



Our Health  
Our Future

REF: RSSB/04/22

## ITANGAZO RIMENYESHA ISOKO

Ubuyobozi bw'Urwego rw'Ubwiteganyirize mu Rwanda (RSSB) buramenyesha ba Rwiyemezamirimo batanga serivisi z'ubuvuzi ko mu rwego rwo guteza imbere serivisi z'ubuzima ku buryo bunozze kandi bwuzuye ku mpande zose z'igihugu ku nyungu z'abanyamuryango barwo ko rwafunguye isoko ku bifuza kugirana amasezerano narwo bujuje ibyangombwa mu gutanga serivisi z'ubuvuzi ku banyamuryango barwo bishingirwa n'Ishami ry'ubwishingizi bw'indwara (RAMA) **kuva ku ya 01 Mutarama 2023 saa moya za mugitondo kugeza ku ya 21 Mutarama 2023 saa kumi n'imwe z'umugoroba.**

Muri iyi minsi Urwego rw'Ubwiteganyirize mu Rwanda (RSSB) rwinjiye mu mushinga uzarufasha guhinduka Ikigo gishingiye bwa mbere na mbere ku munyamuryango, gikora ibikorwa bishingiye ku mibare nyayo kandi by'indashyikirwa. Kugira ngo rugere kuri izo nshingano Urwego rw'Ubwiteganyirize mu Rwanda ruzabifashwamo no gukora impinduka zirimo gukoresha ikoranabuhanga mu bikorwa byose no guhindura imiterere y' ikigo muri rusange.

Ni muri urwo rwego iri soko rifunguye ku byiciro bya serivisi z'ubuzima byihariye ahantu hakurikira

#	ICYICIRO	INTARA	Akarere
1	Ibyiciro byose ukuyemo amavuriro rusange (General Clinics)	Iburasirazuba Iburengerazuba Amajyaruguru Amajyepfo	Twose
2	Farumasi	Iburengerazuba	Ngororero
			Rutsiro
			Nyamasheke
			Karongi
		Amajyaruguru	Rulindo
			Gakenke
		Amajyepfo	Burera
Iburasirazuba	Nyaruguru		
	Gisagara		
	Ngoma		

RR



**Our Health  
Our Future**

Amavuriro na farumasi byasabye amasezerano mu buryo bwemewe mu isoko riheruka ryatanzwe na RSSB muri Nyakanga 2022 ariko ntibishobore kubona ayo masezerano byemerewe kongera gutanga ibyangombwa muri iri soko. Isoko kandi rirakinguye ku bafatanyabikorwa basanzwe bifuzwa kongera serivisi nshya mu masezerano asanzwe bafitanye na RSSB.

Abifuzwa bose gusaba amasezerano barasabwa kugeza ibisabwa byose ku cyicaro gikuru cya RSSB cyangwa se kohereza ibyangombwa hakoreshejwe ikoranabuhanga (soft copy) kuri aderesi « [info@rssb.rw](mailto:info@rssb.rw) » hamwe na kopi kuri « [contractcommittee@rssb.rw](mailto:contractcommittee@rssb.rw) » (ni ngombwa).

Ku bindi bisobanuro ndetse no kureba ibyangombwa bikenewe mwabibona ku rubuga rwa RSSB « [www.rssb.rw](http://www.rssb.rw) » cyangwase mukatwandikira kuri « [info@rssb.rw](mailto:info@rssb.rw) » ndetse na « [contractcommittee@rssb.rw](mailto:contractcommittee@rssb.rw) »

**Icyitonderwa:** Ibyangombwa bituzuye, gutanga ibyangombwa ahatandukanye n'ahavuzwe haruguru (icyicaro gikuru cya RSSB ndetse na E-mails zombi), kohereza ibyangombwa inyuma y'igihe ntarengwa cyatanzwe (umunsi n'amasaha) ndetse na Dosiye zidahuye n'ibyiciro ndetse n'uturere twavuzwe ntabwo bizakirwa muri iri soko.

Bikorewe i Kigali, ..... **30 DEC. 2022**..

**Regis RUGEMANSHURO**  
**Umuyobozi Mukuru**





Our Health  
Our Future

DRF: RSSB/04/22

## Call for Application

The Management of Rwanda Social Security Board would like to inform Private Health Service providers that in a bid to promote and advocate on behalf of its members for an equitable accessibility and availability of quality health services, in areas with low coverage across the Country, a call for application for partnership with the medical scheme is open to qualified applicants from **January 01<sup>st</sup> 2023 at 7 a.m. until January 21<sup>st</sup> 2023 at 5p.m.**

RSSB has recently embarked on a journey that will transform it into a member first, data-driven and high performing Institution. Different reforms including digitization and restructuring will be implemented in the near future, to improve service delivery to its members and partners.

By this call, RSSB would like to inform interested health service providers that this call is strictly limited to specific categories of providers located in the areas mentioned below; and to the applicants who did not fulfil the administrative or technical requirements of the last call of application (July 2022).

#	CATEGORY	PROVINCE	DISTRICT
1	Health Facilities except General clinics	Eastern, Western, Northern, Southern	All
2	Pharmacies	Western	Ngororero
			Rutsiro
			Nyamasheke
			Karongi
		Northern	Rulindo
			Gakenke
			Burera
		Southern	Nyaruguru
			Gisagara
Eastern	Ngoma		

The files from medical partners already in collaboration with the medical scheme requesting for the addition of new services to their existing contracts with RSSB will also be received.

RR



**Our Health  
Our Future**

All applicants are required to submit all documents at RSSB headquarters or send electronic copies to [info@rssb.rw](mailto:info@rssb.rw) with a copy to [contractcommittee@rssb.rw](mailto:contractcommittee@rssb.rw) (mandatory).

Further clarification concerning criteria for eligibility and required documents are available at RSSB Website: [www.rssb.rw](http://www.rssb.rw) or for any queries contact us at [info@rssb.rw](mailto:info@rssb.rw) or [contractcommittee@rssb.rw](mailto:contractcommittee@rssb.rw).

**N.B:** Any incomplete file, any file not submitted to the above-mentioned desk or emails (both), any file submitted beyond the above-mentioned deadlines (dates and time) or any application outside the concerned areas and scope will not be considered.

Done in Kigali, ...../...../..... **30 DEC 2022**

**Regis RUGEMANSHURO**  
Chief Executive Officer





Our Health  
Our Future

REF: RSSB/04/22

## Avis d'appel d'offre

La Direction de l'Office Rwandais de la Sécurité Sociale (RSSB) informe les prestataires des services de santé privés que dans le but de promouvoir et de plaider pour le bien de ses membres vers une accessibilité et une disponibilité équitable de services de santé de qualité dans les zones à faible couverture à travers le pays, un appel à offre de partenariat avec le régime médical (RAMA) est ouvert aux candidats qualifiés du **01 janvier 2023 à 7h00 au 21 janvier 2023 à 17h00**.

La RSSB s'est récemment lancée dans un projet qui le transformera en une institution centrée premièrement sur ses membres, hautement performante et dont les décisions prises sont basées sur les données fiables. Différentes réformes, notamment la numérisation des opérations et la restructuration de l'Institution seront mises en œuvre dans un proche avenir afin d'améliorer la prestation de services à ses membres et partenaires.

Par cet appel, la RSSB souhaite informer les prestataires de services de santé que cet appel est strictement limité à des catégories spécifiques de prestataires situés dans les zones mentionnées ci-dessous et aussi aux candidats qui n'ont pas rempli les conditions administratives ou techniques du dernier appel à offre de Juillet 2022.

#	CATEGORIES	PROVINCE	DISTRICT
1	<b>Formations sanitaires sauf les Cliniques Générales</b>	Est, Ouest, Nord, Sud	Tous
2	<b>Pharmacies</b>	Ouest	Ngororero
			Rutsiro
			Nyamasheke
			Karongi
		Nord	Rulindo
			Gakenke
			Burera
		Sud	Nyaruguru
			Gisagara
		Est	Ngoma

Les dossiers des prestataires de services de santé déjà en partenariat avec le régime médical (RAMA) demandant l'ajout de nouveaux services médicaux à leurs contrats existants seront également reçus.

RH



**Our Health  
Our Future**

Tous les candidats sont tenus de soumettre tous les documents au siège de la RSSB ou d'envoyer des copies électroniques à [info@rssb.rw](mailto:info@rssb.rw) avec une copie à [contractcommittee@rssb.rw](mailto:contractcommittee@rssb.rw) (obligatoire). Des précisions supplémentaires concernant les critères d'éligibilité et les documents requis sont disponibles sur le site Web du RSSB : [www.rssb.rw](http://www.rssb.rw). Pour tout autre question, veuillez-nous contacter à [info@rssb.rw](mailto:info@rssb.rw) ou [contractcommittee@rssb.rw](mailto:contractcommittee@rssb.rw) .

**N.B:** Tout dossier incomplet, tout dossier non soumis à l'accueil ou aux deux adresses « E-mails » susmentionnées ; tout dossier déposé au-delà des délais (dates et heures) fixés et toutes les offres hors catégories et zones concernés ne seront pas prises en compte.

Fait à Kigali, ..... **30 DEC 2022** .....

**Régis RUGEMANSHURO**  
**Directeur Général**

